

SANTA CRUZ COUNTY CLERK  
ELECTIONS DEPARTMENT  
701 OCEAN ST RM 210  
SANTA CRUZ CA 95060-4076



Return Service Requested

**Which party's ballot do you want to vote for the next election?**  
¿Cuál balota partidista desea votar en las próximas elecciones?

## Plain Language Crossover Voter Postcard

9th grade reading level

Downloadable at: [www.transcend.net](http://www.transcend.net)

### Vote-by-mail ballots for the Primary Election will be mailed soon!

Because you did not check a qualified political party when you registered to vote, we will mail you a nonpartisan ballot for the February 5, 2008 Primary Election. That ballot lets you vote on state and local initiatives, but not for party candidates.

You have the right to vote a Democratic, Republican, or AIP (American Independent Party) ballot, instead. To do that, you must:

- Fill out the back side of this card, and
- Return it by **December 12, 2007.**

Or bring your nonpartisan ballot to our office and exchange it for a Democratic, Republican, or AIP ballot.

### ¡Las balotas de votación por correo se enviarán pronto!

Debido a que usted no indicó ningún partido político calificado cuando se inscribió para votar, recibirá una balota no partidista para las elecciones primarias del 5 de febrero de 2008. Dicha balota le permite votar sobre iniciativas estatales y locales, pero no para candidatos partidistas.

Tiene el derecho a votar una balota del partido democrática, republicano o del AIP (Partido americano independiente), si lo prefiere. Para aquello, tiene que:

- Llenar el otro lado de este postal, y
- Entregarla para el **12 de diciembre de 2007.**

O entregue su balota no partidista en nuestra oficina. Se la cambiaremos por una balota del partido democrática, republicano o del AIP.



Santa Cruz County Elections Department  
831-454-2060  
TDD 831-454-2123

Voter's name:  
Residence:  
Mailing address:

Affidavit No.:  
Party:  
Precinct:



If you want to vote a ballot from one of the parties listed below for the February 5, 2008 Primary Election, fill out below and return this card by **Dec. 12, 2007.**

*Si desea votar una balota de uno de los partidos políticos indicados a continuación para las elecciones primarias del 5 de febrero de 2008, llene este postal y entréguelo para el **12 de diciembre de 2007.***



Please send me a ballot for the (check one):  Democratic Party – *Demócrata*  
*Envíenme una balota del partido (elija uno)*  Republican Party – *Republicano*  
 AIP (American Independent Party)  
*AIP (Partido americano independiente)*

**BUSINESS REPLY MAIL**

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 309 SANTA CRUZ, CA

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

SANTA CRUZ COUNTY CLERK  
ELECTIONS DEPARTMENT  
701 OCEAN ST RM 210  
SANTA CRUZ CA 95060-9900

▶  
Voter's signature – *Firma del votante*

\_\_\_\_\_  
Date – *Fecha*